جمهورية العراق وزارة التخطيط





الجهاز المركزي للإحصاء بالتعاون مع هيئة احصاء اقليم كردستان

المسح الاجتماعي والاقتصادي للأسرة في العراق ٢٠١٢ (IHSES ٢٠١٢)

الجزء رقم (٣): الدخل وبيانات أخرى

	ة	تعريف الاسر	i	
5		4		
الأسرة		العنقود	تسلسل	
		·		

3	2	1
رقم الباحث (٣- ١)	رقم الفريق	رقم الموجه

				للأسرة	رافي	الموقع الجغ	.i				ĺ
	الرمز	الأسم				الرمز		الأسم			1
			شار ع/ زقاق	12					المحافظة	6	1
			رقم الدار	13					قضاء	7	1
با			مقاطعة، منطقة	14					ناحية	8	1
1			فريه	15					حي	9	T
			بيئة						محلة	10	Ī
		1	حضر	16					بلوك	11	Τ
		2	ريف	10							
			رقم المبنى للتعداد	17							

	ج- التعريف بالأسرة			
			سم رئيس الأسرة	
			عنوان العمل:	21
	علومات الخاصة بالاتصال	د - ال		
	23 رقم الهاتف النقال		قم الهاتف الارضي	22
	ارقام اخرى			
(VA) T NI TSNAM TO THE	26	25	24	
اجابة سوال العلاقة برب الاسرة (٢٥)	رقم الهاتف	العلاقة برئيس الأسرة	الأسم	
اقارب 1				1
<u> جار 2</u>				2
اخرى 3				3
				4
	. الأسر في الوحدة السكنية	28 ac	27 حجم الاسرة	

			Ò	فون الميدانيو	هـ - الموظ		
32		31	<u> </u>	30	29		
التوقيع		التاريخ		الرمز	الأسم		
ر-ي	السنة	الشهر	اليوم	3.5	F		
						باحث ميداني	1
						رئيس فريق المشرف المركزي	2
						منسق المحافظة	<u>ی</u> ۸
						منسق المحافظة	4

سجل الأسرة (صيغة مختصرة)

القائم بالمقابلة: انقل الاسم والجنس والعمر لكافة افراد الأسرة من القسم الأول: سجل الأسرة (ضمن الجزء رقم (١): البيانات الاجتماعية والاقتصادية)

104	102	101	
العمر بالسنوات الكاملة سنة	الجنس ذكر 1 انثى 2	الأسم	رمز القرد
			01
			02
			03
			04
			05
			06
			07
			08
			09
			10
			11
			12
			13
			14
			15
			16
			17
			18

																									الثالث عشر: العمل		
																									افراد الأسرة بعمر ٦ سنوات فأعلى	جميع	
			1304										130									02			1301		
ىل	ذا العد سية؟	من هذ الماط	ک ضه ۱ ایام	عملت ، الـ ۷	ساعة خلال	کم س			شهرا	۱۲	בל ול	مل خلا	ذا العد نبية؟		عملت	بور د	اية شو	فلال ا		·	العمل؟	ما نوع		يرجى وصف جميع المهن التي مارسها أي فرد من افراد الاسرة خلال ال ١٢ شهرا الماضية، بما في ذلك الأعمال الأجرية وغير الأجرية			
											ىپ	المناس	مربع	في ال	(×) ¿	ضي				E غير ي	ا عمل اجر	<i>ا</i> اجري				رقم تسلسل العمل	الرمز التعريفي للفره
_	,			1 0	1 0			10		10	00	00	07	0/	05	0.4	00	00	01	4	3	2	1			العمر	يفي الق
/	6	5	4	3	2	1	1	12	11	10	09	80	07	06	05	04	03	02	01)	3
السببت	الجمعة	الخميا	الأربعاء	القلاقاء	الأثنين	15.		كانون الأول	تشرين الثاني	تشرين الأول	إتل	<u>'</u> -j.	تمو	< (;i	ايار	نئس	Tr.	****	كانون الثاني	في غير الزراعة	في الزراعة	في غير الزراعة	في الزراعة				
ij	'ځ	Ċ	اع	اع	·Ö	Я	4	つ	9:	づ	づ	J.	· ጎ	Ċ	う	ن	7	4	9:					الرمز	وصف المهنة	1	
				<u> </u>			1																			2	
							1																			3	
																										4	
							1																			1	
							-																	-		2	
							1																			4	
							1																			1	
																										2	
							4																			3	
				<u> </u>			-																			1	
							1																			2	
							1																			3	
				<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	1		<u> </u>												<u> </u>					4	<u> </u>
			-	 	<u> </u>	_	1										-	-	-		\vdash					2	ł
							1															1				3	1
							1																		_	4	
				<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	1																	.		1	
			-	 	 	 	1		1								-	-	-		 	-		1		3	-
				t	t		1															1		1		4	1
							1																			1	
			ļ	<u> </u>	<u> </u>	<u> </u>	1		<u> </u>								ļ	ļ	ļ				<u> </u>			2	
			-	<u> </u>		<u> </u>	-										-	-	-		-	!		-		3	•
						H	1																			1	
			L	L	L	L	1		L								L	L	L							2	
							1																			3	
							1																<u> </u>			4	

ملاحظة: السؤال في عمود ١٣٠٢

1

العمود (A) (عمل أجري) سيشار له في القسم الرابع عشر
 العمود (B) (عمل غير أجري في الزراعة) سيشار له في القسم الخامس عشر
 العمود (B) (عمل غير أجري في غير الزراعة) سيشار له في القسم السادس عشر

	1404	1403		1402		1401	
	كم عدد الأفراد	ما هو القطاع الاقتصادي	العمل]	صف بالتقصيل النشاط الاقتصادي لهذا[باحث ميداني	
		للمنشأة التي تمارس فيها هذا[العمل]؟			مز	انسخ الر التعريفي للث	
	التجاري / المشروع ا المنظمة / المؤسسة	[العمل]:			العمل العمل	ورقم تسلسل	
		القطاع الحكومي 01			لثالث	من القسم ا	
	العمل؟	القطاع العام 02				عشر	
1	أقل من ٥ مشتغلين	القطاع الخاص 03					
		القطاع التعاوني 04					فقر
2	٥ - ١٠ مشتغلین	القطاع المختلط 05			الأجرية	فقط الاعمال	رقم الخط
		منظمات غير حكومية 06					7
3	۱۱ ـ ۰۰ مشتغل	محلية					
		منظمة غير حكومية دولية 07			2	الرمز التعريفي للشخصر	
4	٥١ - ١٠٠ مشتغل				رقم تسلسل العمل	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
_	, bet	اسرة خاصة 80 القطاع الأجنبي 09			1	٠ ڦ ر	
5	اکثر من ۱۰۰ مشتغل	القطاع الأجنبي 90 اخرى 10			7	1	
	مسعن	اعرى اا	الرمز	وصف النشاط	7	· 4	
t			J.J.			3	
_							01
L							02
							03
							04
							05
							06
							07
Ī							08
							09
Ī							10
İ							11
							12
							13
İ							14
İ							15
İ							16
İ							17
F							18
L			l	<u> </u>	<u> </u>		Щ.

1412	1411	1410	1409	1408	1407				1406				1405	
ما هو عدد	ما عدد	ما هو عدد	1409 کم هو	1400 ما هي واسطة	ما هو تقييمك	? [()	لهذ االعم	سئة العما		الظر و ف	ورضت الى	<u>هل</u> ت	ما نوع التكييف المتوفر	
ايام	ايام	الساعات	الوقت	النقل الرئيسية	لدرجة خطورة	ا		<i></i> .	۔۔۔۔				لك في مكان العمل هذا؟	
الاجازات	العطل	التي تعمل	اللازم	للوصول الي	العمل بالنسبة		1				معرض بشدّ		•	
السنوية	السنوية	فيها	للوصول	محل العمل؟	لهذا [العمل]؟		2				معرض بشك			
بالنسبة لهذا العمل؟	لهذا العمل	اسبو عياً في هذا	الى مكان العمل ?		خطر جدأ 1		3				معرض بشك		تكييف هواء مركزي 1	
تهدا العمل:		تي هدا العمل؟	العمل ۽	مشيأ 1	خطر 2		4			(غير معرض		تبريد وتدفئة غير 2	
		1000		مسیا سیارة خاصة 2	حطر 2	G	F	E	D	С	В	A	نبرید وندهه عیر 2 مرکزیة	
				سياره خاصه 2 واسطة نقل عام 3	خطر نسبیا 3		انارة	ضجيج	رطوبة	حرارة	مواد		مرسري داخل بناء ولكن دون 3	
				ورسط عل عام ه دراجة بخارية 4	ـــر سبي ه	بحری	الحررة ا	سبيج	رحوب	عرارد	مر، كيمياوية			4
					غير خطر 4						واشعاع		معرض جزئياً للأحوال 4	
				النقل موفر من قبل 6									الجوية	
				صاحب العمل										
				اخرى 7									معرض كلياً للأحوال 5	
													الجوية	
عدد الأيام	عدد الأباد	عدد الساعات	دقائق											
(===	L = 2		0											01
														02
														03
														04
														05
														06
														07
														08
														09
														10
														11
														12
														13
														14
														15
														16
														17
														18

القسم الرابع عشر: الاعمال مدفوعة الأجر

141	17	141	16	1	1415	141	14	1413	
	ما هو المب		ما هو متوس	مدة	ما هي ال	يقدم هذا		ما هي الوسيلة الرئيسية التي حصلت فيها على هذا العمل	
ه خلال الـ			الذي تستلما		المغطاة لل	ن المزايا			
	۱۲ شهراً		الاستقطاعات		الأخير ال	ية؟	التاا	اتصلت یمر کز تشغیل حکومی 01	
اضافي، كافأت،		نطاعات مدة الزمنية	•	Y4	استلمت			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
	مخصصاد	ره۱۱۱)؟		7.*	وحدة ز			اتصلت بمراكز تشغيل خاصة 02 اتصلت باصحاب العمل شخصيا او عن طريق الها 03	
		, ,,	. ي	ىىيە 1	و حده ره اليوم			الصلك باصحاب العمل سحصيا أو عن طريق الها 30 ما عدمت طلبات	
بما فيها				2	اسبوع			طلبت من الأقرباء/ الأصدقاء البحث لي 05	;a
اذا لا شيء	أكتب (٠)	اذا لا شيء	أكتب (٠) ا		مسبرے کل اسبو عین	В	А	اجريت ترتيبات لأنشطة أو أعمال جديدة او اوسع 06	رقم الخط
				4	الشهر	تقاعد	شمول	سألت منظمات انسانية 07	4
В	Α	В	А	· ·		وضمان	بالتأمين	اتصلت بمؤسسات حكومية 08	
عيني	نقدي	عيني	نقدي	В	А	اجتماعي	الصحي	تابعت اعلانات فرص عمل 09	
								روجت اعلانا باستعدادي للعمل 10	
•								عرضت علي فرصة عمل 11	
						نعم 1	نعم 1	اخرى 12	
				وحدة	320	2 1	2 1/2		
الف دينار	الف دينار	الف دينار	الف دينار	زمنية	الوحدات				
									01
									02
									03
									04
									05
									06
									07
									08
									09
									10
									11
									12
									13
									14
									15
									16
									17
									18

قسم الخامس عشر:انشطة الزراعة وتربية الحيوانات وصيد وتربية الاسماك والغابان الجزء ():الحيازة الزراعية

اخری (تذکر...)

									عيه	باره الرراء	رء (۱):۱ ۱ حد
لمملوكة أو المدارة	ئافة الحيازات الزراعية ال	مساحة الارض الكلية لك	(15 02) دون	١٢	ية خلال الـ	بازة زراع	فرادها حي	ة أو احد ا	دى الأسر	هل كان ا	1501
		نبل الاسرة؟	من و						اضية؟	شهراً الم	
	دونم	اولك	_								
								1	نعم		
						10.	>> ۴	2	X		
خلال ال ۱۲ شهرا	تتها فعلاً من هذه الحيازة	ي المساحة التي تم زراء نسة؟		راعية ؟	حيازات الزر		یدیر هذه هٔ ستهٔ ر مو	-	فراد الأسر	من من اف	1503
		حي . او لك		1	السادس	ر الخامس		الثالث الثالث	الثاني	الاول	
	دونم	- اولت	İ				الرابع		Ÿ		
					الرمز	الرمز	الرمز	الرمز	الرمز	الرمز	
	<u> </u>				التعريفي	التعريفي	التعريفي	التعريفي	التعريفي	التعريفي	

الكمية التي محصول] رأ؟ وما هي	ما هو مجموع ا ما هو مجموع ا انتجت من[الم خلال الـ ۱۲ شهر القيمة التقد	1505 هل انتجت الأسرة أو اي من افرادها[المحصول] خلال الـ ١٢ شهر ا الماضية؟ نعم 1		رقم المحصول
B القيمة بآلاف الدنانير	A الكمية بالكيلو غرام	لا 2 >> المحصول التالي	وصف المحصول	
			حبوب	1
			<u>فواكه</u>	2
			خضراوات	3
			تمور	4
			محاصيل صناعية (قطن، تبغ)	5
			علف	6

1508					1507	7					
ما هو المبلغ الكلي											
المستلم من مبيعات	ضية:	كيف تم التصرف بالكميات المنتجة من[المحصول] خلال ال ١٢ شهر ا الماض									
ال [المحصول]		ليف لم النظراف بالمليات الملتجة من[المحصول] حكرت ان ۱۱ شهر الملط									'a
خلال الـ ۱۲ شهرا		- 11		l -			С	В	Δ.		رقم المحصول
الماضية؟	- 1	Н ,	G	F	E	D			Α		4
	اخرى	اعطي		تم خزنه		استعمال	منح	استهلاك	بيع		عول ا
		كأجر	الى		كبذور	كعلف	كهبة	من قبل			3
			المالك			للحيوانات		الاسرة			
الف دينار	كغم									1 11 -	
J -	تعم	كغم	كغم	كغم	كغم	كغم	كغم	كغم	كغم	وصف المحصول	
J	حغم	دعم	كغم	كغم	كغم	كغم	كغم	كغم	كغم	وصف المحصول حبوب	1
	<u> </u>	دعم	كغم	كغم	كغم	کغم	كغم	كغم	كغم	, ,	1 2
	تعم	<u>دعم</u>	<u> </u>	کغم	کغم	کغم	کغم	كغم	کغم	حبوب	
	. عد	كعم	<u>دغم</u>	كغم	کغم	کغم	كغم	کغم	كغم	حبوب فواكه	2
	لعم	کعم	كغم	كغم	کغم	كغم	کغم	كغم	کغم	حبوب فواکه خضروات	2
		کعم	كغم	کغم	كغم	كغم	کغم	کغم	کغم	حبوب فواكه خضروات تمور	2 3 4

القسم الخامس عشر انشطة الزراعة وتربية الحيوانات وصيد وتربية الاسماك والغابات

الجزء (ب) االانتاج الحيواني

هل لدى الاسرة اي من انشطة الانتاج الحيواني خلال الـ ١٢ شهراً الماضية؟	1509
نعم 1	
لا 2 إذا كانت الإجابة "لا" انتقل الى الجزء (ج)، واذا الإجابة "لا" على هذا السؤال	
وكذلك على السؤال ١٥٠١ انتقل الى الجزء (د).	

1512 ما هي قيمة ما استهلكته اسرتك من [الحيوانات]ومنتجاتها خلال الاشهر ال ۱۲ الماضية؟	1511 كم استلمت اسرتك من مبيعات منتجات [الحيوانات] في الأشهر الـ ١٢ الماضية؟	1510 كم استلمت هذه الأسرة من مبيعات [الحيوانات] خلال الأشهر ال ١٢ الماضية؟	انواع الحيوانات	رقم الخط
الف دينار	الف دينار	الف دينار		
			اغنام وماعز	1
			ابقار وجواميس	2
			حمير وبغال	3
			دواجن	4
			اخرى	5

الجزء (ج): تكاليف الانتاج النباتي والانتاج الحيواني

1513 كم انفقت اسرتك على[المادة] خلال الـ ١٢ شهرا الماضية؟ اكتب (٠) اذا لا شيء الف دينار	الفقر ة	رقم الخط
	اسمدة ومبيدات	1
	بنور	2
	شتلات	3
	اكياس، طبقات بلاستيكية، ادوات حقلية، مرافق تخزين، صيانة وتصليح	4
	وقود لتجفيف المحاصيل او لوسائط النقل او الريالخ	5
	استأجار المكائن الزراعية (بما في ذلك كلف الوقود)، استأجار معدات الري	6
	وسائط نقل	7
	الري (لا تدرج الوقود)	8
	اخرى، ما يتعلق بالانتاج النباتي	9
	علف	10
	بيطرة	11
	ماء وكهرباء	12
	أخرى، بما يتعلق بالانتاج الحيواني	13
	اجور عمل (نقدية وعينية)	14
	فوائد ومصروفات على القروض الزراعية	15
	ريع الأرض	16
	حصة المالك النقدية من مبيعات الانتاج النباتي	17
	حصة المالك النقدية من مبيعات الانتاج الحيواني	18
	ضريبة	19
	شراء مكائن ومعدات زراعية	20
	شراء وسائط النقل	21
	تحسين الأرض	22
	شراء حيوانات انتاجية	23
	بناء حضائر، حفر قنوات وآبار وبناء مخازن	24
	المجموع	25

القسم الخامس عشر:انشطة الزراعة وتربية الحيوانات وصيد وتربية الاسماك والغابات

الجزء (د): انشطة صيد وتربية الحيوانات

3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	1514 هل قمت او اي فرد من الأسرة قام بصيد او تربية الأسماك او الم غيرها من الحيوانات المائية أو صيد أو قنص الحيوانات خلال ال
(.a) (.e.)	<u>نعم 1</u> <u>لا 2 >> الج</u>
و الحيوانات التي تم صيدها أو قنصها التي تم بيعها خلال ال ١٢ شهرا الماضية؟ الكمية بالكبلو غرامات	
الكمية بالكبية عرامات b)	القيمة بآلاف الدنانير a)
ل أو الحيوانات التي تم صيدها أو قنصها والتي استهلكتها الاسرة مما صادته أو ربته ذل ال ١٢ شهرا الماضية؟	ا 1516
الكمية بالكيلو غر امات b)	القيمة بآلاف الدنانير a)
أو الحيوانات التي صدتها او قنصتها التي وهبتها أو قايضتها الاسرة خلال ال ١٢ شهرا الماضية؟ الكمية بالكبلوغر امات	ما هو اجمالي قيمة وكمية الاسماك والحيوانات المائية الاخرى 1517 القيمة بآلاف الدنانير
b)	a)
شطة صيد وتربية الأسماك أو صيد أو قنص الحيوانات؟	1518 كم انفقت الاسرة (كمجموع) خلال الـ ١٢ شهراً الماضية لتنفيذ ان
القيمة بآلاف الدنانير b) شراء زوارق	القيمة بآلاف الدنانير (a اجور عمال عينا ونقدا
	c) مصروفات اخرى مثل علف، مواد بيطرية، تأجير مرافق، ن وصيانة الشبكات والمصاند، وقود وصيانة وتصليح الزوارة زوارق (نقداً)، خدمات (مساعدة فنية) الخ.
	بزء (هـ): الغابات
ل الـ ۱۲ شهر ا الماضية؟ بم التالي	1519 هل قمت او اي من افراد اسرئك بأية انشطة غابات وحراجة خلا نعم 1 <u>ن</u> عم 2 >> القد
القيمة بآلاف الدنانير	1520 كم استلمت اسرتك من مبيعات المنتجات التي جمعتها؟
القيمة بآلاف الدنانير	1521 ما قيمة ما استهلكته اسرتك من المنتجات التي جمعتها؟
القيمة بآلاف الدنانير	1522 كم انفقت من اجل الحصول على هذه المنتجات؟

														القسم السادس عشر: مشاريع الأسرة غير الزراعية	
			الي	القسم الد	<<	1 2				نعم لا	هرا	لـ ۱۲ شـ	زراعة خلال ا	هل مارس أي من افراد الاسرة انشطة انتاجية خارج الـ الماضية؟	1601
						(17.	سؤال (٢	عشر، ال	م الثالث	, مع القس	قابلة: دقق	قائم بالم	11		
1604						160	03							1602	
ما هي النسبة	١	ضع رموز افراد الاسرة الذين يساهمون في هذا المشروع ورمز العمل للفرد من القسم ١٣								•	من قبل افراد	صف كلاً من مشاريع الأسرة غير الزراعية المذكورة			
المئوية من هذه												الأسرة: مثلا "بقالة"، "نجارة" ،"بسطية بيع صحف"، "تا			
الأنشطة التي تعود		See 1 to Control of the State o												'n	
لأفراد هذه الأسرة؟															نع
				م ۱۲	ل من قس	رمز العه	ي للفرد و	التعريفي	الامز						13
															المشروع
	لسادس	الفرد ا	لخامس	الفرد ا	الرابع	الفرد	الثالث	الفرد	الثاني	الفرد	الأول	الفرد			
	تسلسل	الرمز	تسلسل	الرمز	تسلسل	الرمز	تسلسل	الرمز	تسلسل	الرمز	تسلسل	الرمز			
نسبة مئوية	العمل	التعريفي	العمل	التعريفي	العمل	التعريفي	العمل	التعريفي	العمل	التعريفي	العمل	التعريفي	رمز النشاط	المشروع	
															Α
															В
															С
															D
															Е

			ليف الانتاج	۱ - تکا						
			1605							
					9	ىهرا الماضية	خلال ال ۱۲ ش	لفقرات التالية.	ما هي كلفة ا	
										.ař
			تعلقة بنشاط العمل المحدد	اد، ح فقط التكاليف الم						, j
			کتب (۰) اذا لا شیء							تعريف المشروع
10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	ವ
كلفة النقل، بما فيها	استأجار مرافق	تصليح وصيانة المكائن	استأجار مكائن ومعدات	مواد تغليف	وقود وزيت	برقیات،	ماء وكهرباء	سلع مشتراة	مواد خام	
الوقود والزيت					(لغير	برید، هاتف		لغرض البيع		
					وسائط النقل					
					(
										Α
										В
										С
										D
										Ε

			دار)	، الانتاج (استه	١ - تكاليف						
				1605							
					هرا الماضية؟	للال ال ۱۲ شه	قرات التالية خ	ما هي كلفة الف			
ادرج فقط التكاليف المتطقة بنشاط العمل المحدد آلاف الدنائير. اكتب (٠) اذا لا شيء											
19	18	17	16	15	14	13	12	11	تعريف المشروع		
المجموع	أخرى	ضرائب غیر مباشرة	ضرائب مباشرة	مدفو عات عينية للعاملين	مدفو عات نقدية للعاملين	فائدة مدفوعة على قروض الإعمال	مصاریف اخری	تصليح وصيانة المرافق			
									Α		
									В		
									С		
									D		
									Ε		

٣- ظروف العمل		الماضية	فلال الـ ۱۲ شهراً ا	الدخل من الانتاج ،	- ۲		
1607			1606				
ما نوع تكييف الهواء المتوفر في مكان							
العمل؟							
تكييف هواء مركزي 1							'3 ,
تبريد وتدفئة غير مركزية 2							يف المشر
داخل بناء ولكن دون تكييف أو تدفئة 3	6	5	4	3	2	1	شروع
. s to to Sitter .	المجموع	صافي الدخل من			صافي	صافي	
معرض جزئياً للأحوال الجوية 4		انشطة الخدمات	انشطة	نشاط البناء	الدخل من	الدخل من	
معرض كلياً للأحوال الجوية 5			الاتصالات والنقل	والانشاءات	النشاط	النشاط	
معرص عبي تحكوان الجوية					التجاري	الصناعي	
							^
							Α
							В
	·						С
							D
							Ε

		عمل	٣- ظروف الـ					
1609				1608				
ما هو تقييمك لدرجة خطورة			محيطة التالية؟	روف البيئية ال			هل صحتك مع	
العمل بالنسبة لهذ [العمل]؟				1	شكل خطير	معرضة		17
				2	بشكل معتدل	معرضة		.a.
خطر جدا 1				3	شكل قليل	معرضة		تعريف المشروع
خطر 2				4	ضة	غير معر		43,
خطر نسبیا 3								ವ
غير خطر 4	اخرى	انارة	ضجيج	رطوبة	حرارة	مواد	اتربة	
						كيمياوية	و غاز ات	
						واشعاع		
								Α
								В
								С
								D
								Ε

	وف العمل	۳۔ ظر		
1613	1612	1611	1610	
ما عدد ايام العطل	ما هو عدد الساعات	کم من	ما هي واسطة النقل	
السنوية لهذا العمل في	التي تعمل فيها	الوقت	الرئيسية الى العمل؟	
المشروع	اسبوعياً في هذا	تحتاج	. ()	
	المشروع؟	للوصول	مشیا 1 سیارة خاصة 2	نع
		الى موقع	سيارة خاصة 2	
		المشروع؟	واسطة نقل عام 3	المشروع
			واسطة نقل عام 3 در اجة هو ائية 4	3
			نفس المبنى 5	~
			النقل موفر من قبل 6	
			صاحب العمل	
			اخری 7	
يوم	ساعة	دقائق		
				Α
				В
				С
				D
				Ε

القسم السابع عشر:الدخل من الملكية والتحويلات

		1702					1701	
. وكم مجموع	ر الدخل]	ىل من [مصد	ىل على دخ	راد الاسرة حص	من من اف	ال الـ ۱۲	هل حصل أي فرد من اسرتك على دخل من[المصدر] خلا	
	اضية؟	لـ ١٢ شهراً الما	مه خلال ا	ما تسا			شهراً الماضية؟	
C راد الأسرة (اكتب الرمز للفرد المسئلم لى دخل)	الأخرين التعريفي	B ني من الأسرة	الفرد الثا	A ول من الأسرة	الفرد الاو		نعم 1 لا 2 >> المصدر التالي	رقم الخط
الف دينار	الرمز التعريفي	الف دينار	الرمز التعريفي	الف دينار	الرمز التعريفي	الرمز		
	<u></u>		ریا		۔۔۔ کی جی		الدخل من الملكية	
							ايجارات من اراض زراعية	01
							دخل من اراض زراعية (نظام المشاركة)	02
							ايجارات اراض خالية	03
							ايجارات عن مبان سكنية	04
							ايجارات عن مبان غير سكنية	05
							ايجارات معدات والات	06
							ايجار وسائط نقل	07
							ایجار ات اخری	08
							ارباح اسهم	09
							ارباح من شركات تضامنية	10
							فوائد على سندات وودائع	11
							حقوق الملكية الفكرية والتأليف	12
							دخل تحويلات	
							تقاعد مدني	13
							تقاعد عسكري	14
							تقاعد ورثة	15
							تقاعد ضمان اجتماعي	16
							تقاعد العوق	17
							تقاعد الصناديق الخاصة	18
							اعانات شبكة الحماية الاجتماعية	19
							دفعات طواريء	20
							مخصصات التدريب المهني	21
							منح در اسية	22
							هبات ومساعدات نقدية	
							من اسر اخرى داخل العراق	23
							من اسر اخرى خارج العراق	24
							من الدولة	25
							من مصادر اخرى داخل العراق	26
							من مصادر اخرى حارج العراق	27

القسم السابع عشر:الدخل من الملكية والتحويلات

	1702 ل على دخل من [مصدر مه خلال الـ ۱۲ شهرا الماه B الفرد الثاني من الأسرة		1701 هل حصل أي فرد من اسرتك على دخل من[المصدر] خلال الـ ١٢ شهرا الماضية؟ نعم 1 ك >> المصدر التالي	رقم الخط
الرمز الف دينار التعريفي	الرمز الف دينار التعريفي	الرمز الف دينار التعريفي	الرمز	
			ساعدات عينية	
			بن اسر اخرى داخل العراق	28
			بن اسر اخرى خارج العراق	29
			ىن الدولة	30
			بن مصادر اخرى داخل العراق	31
			بن مصادر اخرى حارج العراق	32
			خرى	
			عويضات تأمين	33
			دفوعات قانونية (نفقة شرعية)	34
			عانات من صناديق الزكاة	35
			ورد من الإرث	36
			ىهر نقدي	37
			رباح اليانصيب	38
			خول تحويلية آخرى (بيع حصة تموينية،)	39

القسم الثامن عشر: السلع المعمرة

1806	1805	1804	1803	1802	1801		
			متى اقتنت الأسرة	13	ما هو العدد الكلي لـ		
	ما هي سنة	كم دفعت الأسرة لهذه	هذه [السلعة	تسلسل السلعة حسب آخر	(السلعة		
ماهو السعر	الصنع للسلعة	[السلعة المعمرة]؟ ؟	المعمرة]؟	- Time	المعمرة] المملوكة		2
التقديري الذي تدفعه في حالة				13	من افراد هذه الأسرة؟	السلعة	رقم ا
لدفعه في حاله شراءك للسلعة		اذا كانت مستلمة مجانا		1 1			िस्य
سراعت سنتعا		اسأل عن القيمة		ابر			
		التقديرية لها		, EET,			
دينار	السنة	دينار	السنة	٦٩	العدد		
				1			
				2	-	سيارة	01
				1 2	-	تاكسي (اذا كان يستخدم لأغراض الاسرة ايضا)	02
				3	-	تكسي (ادا كان يستخدم لا عراض الاسرة ايضا)	02
				1 2	-	دراجة نارية	03
				3	-		
				1 2	-	مبردة هواء	04
				3	-	7.55	
				1 2	-	ثلاجة	05
				3	-		
				1 2		غسالة ملابس كهربانية	06
				3			
				2	-	مولدة كهرباء	07
				3			
				1 2		تلفزيون	08
j				3			
						طباخ (غازي، كهربائي او نفطي)	09
						سخان ماء (کهربائي، غازي، شمسي او نفطي)	10
						مدفأة (نفطية، غازية او كهربائية)	11
						مروحة كهربائية	12
						مكيفة هواء	13
						مجمدة	14
						براد ماء	15
						غسالة صحون كهربانية	16
						مكنسة كهربائية	17
						حاسوب شخصي	18
						بلاي ستيشن / العاب	19
						ساتيلايت	20
						فیدیو / مسجل او جهاز CD/DVD	21
						IPAD	22
						المجموع	23

		لتاسع عشر: قروض، سلف ومساعدات	القسم ا
	الـ ١٢ شهراً الماضية؟	نعم <u>1</u> نعم <u></u>	1901
<u> </u>	ة خلال الـ ١٢ شهراً الماضية؟	لا 2 >> 1906 مل المروض او السلف حصلت الموافقة عليها او اعطيت الى افراد الأسر	1902
		نعم 1 >> <u>1904</u> <u>لا 2</u>	
		ما هو السبب الرئيسي لعدم حصول الموافقة على القروض / السلف؟ نقص في المستمسكات المطلوبة 1 عدم وجود ضمان كاف 2 دخل الأسرة واطيء جدا 3 غير مؤهل 4 اخرى (تذكر) 5	1903
	رأ الماضية؟	ما هي الأغراض الرئيسة التي طلب من أجلها القرض أو السلفة خلال الـ ١٢ شه حاجات الاسرة الاستهلاكية	1904
	الاول:		
	الثاني:	05 شراء ارض لبناء مسكن 06 بناء مسكن 07 شراء مسكن	
	الثالث:	اسراء مشکل شراء مشکل شراء سلع معمرة استهلاکية تسديد ديون قائمة اخرى (تذكر)	
		ممن طلبت القرض او السلفة خلال الـ ١٢ شهرا الماضية؟ اقرباء في العراق	1905
	الاول:	اقرباء يعيشون في الخارج اقرباء يعيشون في الخارج اصدقاء / جيران	
	الثاني:	مرابي مرابي تاجر 05 صاحب الدار 06	
	الثالث:	07 صاحب العمل 08 مصر ف 09 منظمة غير حكومية	
		آخر <i>ي</i> (تذکر) 10	
		هل لأي فرد من الأسرة قرض او سلفة قائمة خلال الـ ١٢ شهراً الماضية؟ نعم 1 لا 2	1906
		هل حصلت الاسرة على مساعدة (نقدية أوغير نقدية) خلال الـ ١٢ شهراً الماض نعم 1 لا 2 >> القسم التالي	1907
	الاول:	ما هي الجهة التي حصلت الاسرة منها على المساعدة خلال الـ ١٢ شهراً الماضية (تدون رموز الجهات لحد ثلاثة جهات وحسب الاهمية)؟	1908
	الثاني:	شبكة الحماية الاجتماعية 2 مصادر حكومية أخرى 2 مؤسسات القطاع الخاص 3	
	التاني. ا	4 منظمات أجنبية أقرباء داخل العراق 5	
	الثالث:	أقرباء خارج العراق 7 غير الأقرباء داخل العراق 8	

القسم العشرون: الصدمات في الأسرة وستراتيجيات التعامل معها

				2002	2001		
لوضع	وانب التالية	مة على الج	تأثير الصد		خلال الـ ١٢ شهراً		
		الاسرة؟؟			الماضية، هل عانت		
					اسرتك من [صدمة]؟		
					اصدمه]:		
	1		زيادة				.a.
	2		انخفاض			نوع الصدمة	رقم الصدمة
	3		لا تغيير		نعم 1		'ş
					2 كا		
					>> الصدمة التالية		
	مخزونات	الانتاج	الاصول	الدخل			
الغذاء	الغذاء	الغذائي	الاسون	,	اذا جميع الاجابات "لا"		
					انتقل الى السؤال ٢٠٠٥		
						جفاف	01
						فقدان موجودات او مواشي بسبب السرقة/ الحوادث / هلاك	
						وباء غير اعتيادي أصاب الماشية	
						انخفاض جودة الماء الزراعي	
						انتشار كبير لأفات وامراض المحاصيل	
						انخفاض توفر مناطق الرعي	
						اندلاع عنف مفاجيء	
						احتجاجات / اعمال شغب عامة	
						تدفق اللاجئين والمهجرين داخليا	
						طرد قسري / تجميد اصول	
						مضايقات الشرطة	
						فقدان وظيفة غير متوقع	
						انخفاض غير ارادي في ساعات الشغل	
						عدم دفع او تأخير دفع الدخل	
<u> </u>						قطع او تخفيض التحويلات للأسرة	
-						وفاة فرد من الأسرة	
						اصابة خطيرة او مرض لفرد الأسرة	
						انخفاض جودة وتوفر ماء الشرب	
						وباء غير اعتيادي من الامراض البشرية تنت الكي	
						تفرق الأسرة ارتفاع حاد غير اعتيادي في اسعار الأغذية والسلع الأساسية الأخرى	
						اريفاع حاد عير اعتيادي في اسعار الاعديه والسلع الاساسية الاحرى فقدان الحصبة التموينية	
<u> </u>						ققدان الحصه النموينية فقدان المساعدة من الحكومة (باستثناء الحصة النّموينية)	
<u> </u>						فقدان المساعدة من الحدومة (باستناء الحصلة النموينية)	23

القسم العشرون: الصدمات في الأسرة وستراتيجيات التعامل معها

						2003	
		نمة]؟	لهذه[الصد	رتك استجابة	ماذا فعلت اس		
الماضية، اسأل عن الصدمة الاحدث	ر من مرة خلال الـ ١٢ شهراً	صلت اكث	أهمية. اذا حم	سب تسلسل الا	لكل صدمة اذكر لحد ٣ اجوبة حس		
	10 هاجر افراد الأسرة				الاعتماد على مدخراتها الخاصة	01	
	11 قروض من اقارب / اصد			اء	تلقت مساعدة من الأقارب / الاصدق	02	
ل/ مرابين / تجار / منظمة غير حكومية					تلقت مساعدة من الحكومة	03	نقح
من بائعيها	13 شراء مواد غذائية بالدين		دينية	ية / خيرية /	تلقت مساعدة من منظمة غير حكوم		الصدمة
	14 بيع اصول زراعية				تخفيض كمية الأغذية		.3
	15 بيع موجودات معمرة				تخفيض نوعية و تنوع الغذاء		
	16 بیع ارض / مبنی			م	تخفيض الانفاق على الصحة / التعلي		
19 ارسال الأطفال للعيش في مكان آخر	17 بيع المحصول	1			افراد الاسرة العاملين عملوا اكثر		
<mark>20 لم تفعل شيء</mark>	18 بيع المواشي				افراد الأسرة الذين لم يكونوا يعملون ا	09	
	Ċ	ثالث	ثاني	أول			
							01
	-						02
	-						03
	-						05
							06
	 					•	07
							08
						•	09
							10
							11
						•	12
							13
						•	14
							15
							16
							17
							18
							19
							20
							21
							22
							23

			~		,	
	ä		من الصدمان أ الماضية؟؟	•		2004
		1	للقا	ب عليها مط	لم تتغل	
		2	جزئي	عليها بشكل	تغلبت	
		3	تام	عليها بشكل	تغلبت	
		بة واجهت	شهرا الماضي	خلال الـ ۱۲	کم مرة	2005
		ىرة؟	و الغذائية للأس	تلبية الحاجان	مشاكل	
 1	1				ابدأ	
	2		مرتين)	ما (مرة الي	نادراً م	
	3		رات)	(۳ الی ٦ م	احياناً	
	4		کل شهر)	مرات قليلة	غالباً (
	5		حدث کثیراً)	لأكثر (هذا ي	على ال	
	ىرة	، العام للأه	ع الاقتصادي			2006
			۱ شهراً	سعها قبل ۲	مع وض	
-		1		شيرأ	اسوأ ك	
		2		ليلا	اسوأ قا	
		3			نفسه	
		4		قليلا	افضل	
		5		كثيرأ	افضل	

القسم العشرون: الصدمات في الأسرة وستراتيجيات التعامل معها

لجميع افراد الاسرة بعمر ١٠ سنوات فأكثر في الاسر ٢، ٥، ٨ من العنقود

																							2102		
	اكتب (٠) اذا لا شيء -											الرمز التعريفي المجيب اكتب الرمز التعريفي من سجل	וז												
ة لها	مطالع علاقا بالعمل	ایات	رياط		ا نشد دین		مشاه التلفز	رج ا	الانتر (خار) ريات سرة	تبخ ومشت		الذه الى و	سة/ سة/ بام رض سية سيت / س	مدر دراه القر بالفرو المدر في الو		الذه الى و)		لفال بار	العن بالأط وكب الس	ىام، بف ت، بال	الطه الطه البيد البيد اعم بيبت	سبين الأسرة المقدم لهذه المعلومات	الرمز التعريفي للشخص
āclu	ลีจ์เจ้า	ساعة	ลีจีเจิง -	āclu	ลีลีเลิ <i>า</i>	áclu	ลีล <u>ีเลิ</u> า	áclu	ลีจาจา	áclu	ลีจ์จัง	áclu	ลีจีเจี <i>\</i>			áclu	ลีจ <u>ี</u> เจิง	áclu	ลีจุ จุ	áclu	ลีอีเจิง	áclu	ลีจ _ึ งจึง	الرمز التعريفي	
	- 440		-440		-4400		ميي		دحيت		مين		تحييت		مص		تطيعا		سيب		ستب		موب	للمجيب	01
\vdash																									02
																									03
																									04
																									05
																									06
																									07
																									08
																									09
																									10
																									11
																									12
																									13
																									14
																									15
																									16
																									17
																									18

				القسم الثاني والعشرون: توفر العدالة	
2205	2204	2203	2202	2201	
ممن طلبت مساعدة	لماذا لم تطلب مساعدة قضائية / رسمية؟	هل لجأت الى	من هو الطرف	هل تعرضت أو أي من أفراد أسرتك	
قضائية / رسمية؟		مساعدة	الرئيسي في هذا	لنزاع يتعلق بــ (أذكر نوع النزاع) أو	
	تم حلها بوساطة النظام العشائري 01	قضائية أو	النزاع أو الحادث	حادث (أذكر نوع الحادث) خلال الـ ٥	
	تم حلها عن طريق التفاوض المباشر مع الطرف 02	رسمية بشأن هذا النزاع أو	الذي تعرضت لـه ؟	سنوات الماضية؟	
الشرطة 1	الأخر	هدا النزاع او الحادث؟			
محامي 2			فرد من الاسرة 1		
محكمة 3	الأصدقاء			اسأل السؤال ٢٢٠١ بالنسبة لكل	
وسائل الاعلام 4			صاحب العمل / 2	النزاعات والحوادث في الجدول. عندما	_
بلدية 5				تنتهي من ذلك،اسأل الاسئلة ٢٢٠٢ إلى ٢٢٠٥ بالنسبة للنزاعات والحوادث	رقم ا
البرلمان 6	الطرف الآخر اقوى مني، ولا فرصة لكسب الدعوى 06		فرد أو افراد اخرين 3	التي كانت الاجابة عليها في ٢٢٠١	ाँ इंद
اخری 7	خشية ان تؤدي الملاحقة القضائية أو الرسمية الى 07	نعم 1		هي "نعم".	
	العنف	<<	السلطة المحلية 4		
	لیس لدي دلیل	2205			
	ستسبب مشاكل لي ولعائلتي 09	2 Y	حكومة اقليمية او 5	نعم 1 2 V	
	<u>ا</u> اخری (تنکر) 10		وطنية	•	
	احری رسدر		4	>> التالي	
			اخری 6		
	نوع النزاع / الحادث التالي >>			y	
			T	مدنية	قضاياه
				قانون ايجار العقار	
				نزاعات الملكية وقضايا التسجيل العقارى والاستملاك	02
				تعويض	
				نزاعات تتعلق بالاعمال	
				التجارية والضرائب دنائية	قضایا،
				۔ ۔ حادث مروري	05
				اعتداء جسدي	06
				عنف منز لي	07
				تزوير	08
				تخريب ممتلكات خاصة	09
				تخريب ممتلكات عامة	10
				ر شوة	11
				اختطاف	12
				اساءة استعمال المخدرات	13
				اعتداء جنسي	14
				تعكير السلام العام	15
				جريمة قتل	16
				سرقة	17
				، الشخصية الات	
				طلاق	18
				نفقة	19
				ارث	20
				اخری (حدد)	21

القسم الثالث والعشرون : الرضا بالحياة لكل افراد الاسرة بعمر ١٥ سنة فاكثر

2303					23	102					J	2301	
2303 كيف تقيم وضع أسرتك							ن	ضاك ع	ا مدی ر	عام ، ما	بشکل د	الرمز التعريفي للمستجيب	
اسرتك					1 2		نا ما	راض جداً راض نو ء					
					3	1	يا نو عما	لست راض لست راض					
					5	ä	ً لا اجاب	لا اعرف ا				اكتب الرمز التعريفي من	الرمز التعريفي للشخص
دید 1	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	سجل الأسرة للشخص المقدم	يفي للنا
مقبول / وسط 2 فقيرة 3		ate or activ										لهذه المعلومات	نخص
<u>فقيرة جداً</u> 4		الثقة التي عندك	استبصره	حرية الاختيار		مستوى							
	الحياة ككل	لأكثر الناس في	التي لديك على	التي	التعليم	الامن	العمل	الصحة	الدخل	السكن	الغذاء		
		مجتمعك	على حياتك	لديك ُ في الحياة		المحلي						الرمز التعريفي	
												للمجيب	
													01
													02
													03
													04
													05
													06
													07
													08
													09
													10
													11
													12
													13
													14
													15
													16
													17
													18

القسم الرابع والعشرون: استهلاك الأغذية خلال الـ ٧ ايام الماضية

للاسر ٣، ٦، ٩ من العنقود

2404	2403	2402	2401	
ما هو المصدر الرئيسي الذي حصلت منه على اكثر هذا[الغذاء] المستهلك خلال الـ ٧ أيام الماضية؟ انفاق نقدي من الحصة التموينية المسئلمة 1 انفاق نقدي من مصادر أخرى 2 هبات وتبرع من أسر أخرى 3 هبات وتبرع من خارج القطاع الأسري 4 من انتاج ذاتي 6 أخرى تذكر بعد رمز الاجابة 7	كم دفعت او ما قيمة هذه الكمية من[الغذاء] المستهلكة خلال الد ٧ أيام الماضية؟	ما كمية [الغذاء] التي استهلكتها اسرتك خلال الـ ٧ أيام الماضية؟	ا استهلكت[غذاء] خلال الـ ٧ أيام الماضية؟	رمز المادة
, 442,363-4383	J :	-	طحين حنطة كغم	01
			رز كغم	02
			سكر كغم	03
			زیت نباتی لتر	04
			دهن نباتی کغم	05
			حلیب مجفف کغم	06
			حليب اطفال كغم	07
			حمص كغم	08
			فاصوليا بيضاء كغم	09
			عدس كغم	10
			برغل كغم	11
			جریش کغم بطاطا کغم	12
			بطاطا كعم عدد بيض	13 14
			معجون طماطة كغم	15
 			لحم غنم كغم	16
 			الحم بقر كغم	17
			دجاج كغم	18
			سمك كغم	19
			تمر كغم	20
			المجموع	21

المحتويات

صفحة	
1	القسم الثالث عشر: العمل
2	القسم الرابع عشر: الاعمال المدفوعة الأجر
5	القسم الخامس عشر:انشطة الزراعة وتربية الحيوانات وصيد وتربية الاسماك والغابات
8	القسم السادس عشر: مشاريع الأسرة غير الزراعية
11	القسم السابع عشر:الدخل من الملكية والتحويلات
13	القسم الثامن عشر: السلع المعمرة
14	القسم التاسع عشر: قروض، سلف ومساعدات
15	القسم العشرون: الصدمات في الأسرة وستراتيجيات التعامل معها
18	القسم الحادي والعشرون: استخدام الزمن
19	القسم الثاني والعشرون: توفر العدالة
20	القسم الثالث والعشرون : الرضا بالحياة
21	القسم الرابع والعشرون: استهلاك الأغذية خلال الـ ٧ ايام الماضية

الملاحظات

التوقيع	الملاحظة	عنوان الوظيفة	أسم مدون الملاحظات	التاريخ	التسلسل
				'	1
				//	2
				//	3
				//	4
				//	5
				//	6
				//	7
				//	8
				//	9
				//	10
				//	11
				//	12
				//	13
				'	14
				//	15